



**RETURN BIDS TO :**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service  
correctionnel Canada

Correctional Service Canada / Service correctionnelle  
Canada  
Contracting & Materiel Services  
Prairie Regional Headquarters  
3427 Faithfull Avenue  
Saskatoon SK, S7K 8H6

Attention: Claudette Chabot

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments — Commentaires :**

**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES  
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.**

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Correctional Service Canada / Service correctionnelle  
Canada  
Contracting & Materiel Services  
Prairie Regional Headquarters  
3427 Faithfull Avenue  
Saskatoon SK, S7K 8H6

Attention: Claudette Chabot

<b>Title — Sujet:</b> <b>Services dentaires, Etablissement de Bowden, Alberta</b>	
<b>Solicitation No. — No. de l'invitation</b> <b>53700-17-2504912</b>	
<b>Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation</b>  001	<b>Date:</b>  Le 16 mai, 2017
<b>GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG</b> <b>53700-17-2504912</b>	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b> <b>at /à : 14 :00 CST / heure normale du centre</b> <b>on / le : le 2 juin, 2017</b>	
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b>  Claudette Chabot – <a href="mailto:501Contracts@csc-scc.gc.ca">501Contracts@csc-scc.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. – No de téléphone:</b>  306-659-9255	<b>Fax No. – No de télécopieur:</b>
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination des biens, services et construction:</b>  Bowden Institution, near Innisfail Alberta	
<b>Instructions: See Herein</b> <b>Instructions : Voir aux présentes</b>	



La modification 001 à l'invitation est émise pour:

1. Proroger la date de clôture de la demande;

---

**1. La date de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiée sur la page un (1) de la DDP a été prorogée:**

**Supprimer:** la date de clôture le 26 mai, 2017 @ 14 :00 heure normale du centre et,

**Insérer:** La nouvelle date de clôture de la période d'invitation : **le 2 juin, 2017 @ 14 :00 heure normale du centre**

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.